

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	V W	LT - 40 (fourgon grand modèle / moteur CP/55 kW)	CH 3854 83

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, 3810 Wolfsburg (D)  
 Identification sur la plaquette du constructeur = "291-512" (direction à gauche) resp. "292-512" (direction à droite)  
devant le No du châssis = "29,25" (3ème chiffre = millésime)  
 Plaquette constr. à droite, en haut, sur le montant arrière de porte  
 N° du châssis à droite, à l'avant, latéralement, sur longeron, au-dessus de l'essieu avant  
 Ident. du moteur "CP" à gauche, latéralement, au centre du bloc  
 Importateur princ. AMAG, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Pad  
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type voir l'identification

### Chassis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6  
 Direction mécanique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesses 5 Entraînement AR  
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne  
assistance par dépression, sur toutes les roues,  
régulateur selon charge sur les roues AR  
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service  
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 Ralentisseur  
 Contrôle 2 circ. contrôle du niveau ou différence de pression; LT comb.

Moteur	Marque	Type	C P
Construction	V W	en ligne	4
Carburant	P	Temps	avant
Refroidiss.	D	Position	6
Alésage	eau	Nombre cylindr.	86,4
Cylindrée	76,5	Course	12,13
Puissance en CV	2382	CV-impôt	4500
	55 kW (75 CV)	à t/min	
	DIN		
Brut à proximité	100	dB/A	à t/min 4950 (*)
Silencieux	2= 591 x Ø 85 / 574x200x130 mm		**)
Mesure des gaz	Racharach 5,0/Rosch noircissement 3,8		
Déparasitage	-		(95 %)

### Carrosserie

fourgon avec/sans fenêtres  
 Nombre de portes 3 - 5 Indic. vit. km/h  
 Ceintures sécurité A-4 (E) / B (E) Retroviseur de chaque côté  
 Cale Attelage  
 Antivol  
 Nombre de places t 2 ou 3 av 2 ou 3 §) centre ar  
 Dimensions int. ext.  
 Longueur 3500 5290 Empattements 2950  
 Largeur 1800 2055  
 Hauteur 1870 2635 Voie av 1750 ar 1500  
 Porte à faux lat. Voies av  
av 1105  
ar 1060 1235 Braquage g 12200 d 12200

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1240	860	2100
Charge utile	360	1040	1400
Poids total	1600	1900	3500
Garantie fabr.			3500
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes +)
Ply / bar	8 / 4,50	8 / 3,75	voir
Charge	1680	2730	remarques)
pour V max	120	120	
Jantes	5 J x 14	5 J x 14 (acier)	
Garantie poids remorquable avec frein			1400
Garantie poids remorquable sans frein			750
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			1400
Vitesse maximale selon le constructeur			105 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Equipement			
Feux de route		CR (E) ou HCR (E)	
Feux de croisement		CR (E) ou HCR (E)	
Feux de position		A (E) dans CR/HCR	
Feux rouges		R-S1 (E)	
Feux stop		R-S1 (E)	
Clignoteurs	av	1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	I (E)	ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque		1/ séparé, à gauche	
Essuie-glace		2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs		1/ Hella 002 952 / CH 5 0201 08 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W L T - 4 0		
Homologation			
N°	CH 3854 83		
Carrosserie	fourgon avec/sans fenêtres		
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide	2100	Carburant	D
Charge utile	1400	CV-impôt	12,13
Poids total	3500	Cylindrée	2382

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 45,3 km/h, M3, IA 4,875 = 80,5 dB/A.
- \*\* ) Insonorisation : cuve d'absorption au-dessous de la boîte c.v.
- + ) Variante de pneus : 195 R 14 C 8 PR AV 1770 (4,25) AR 3020 (3,75) V-max. 120 km/h, voies inchangées.
- § ) Livrable sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de personnes (art. 61, OCR), poids à vide 2160 kg; protection pour les sièges avant (également avec banquettes longitudinales) selon l'article 23/2, OCE (paroi de séparation ou grille en nylon); des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

A noter dans le permis de circulation:

128 - sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de 16 personnes dans le compartiment de charge sont autorisés.

14  
Wolfsburg, 19. - 23.6.78

Lieu et date de l'homologation

Voiture  
de livraison.

V W

LT - 40  
(fourgon grand modèle)  
(moteur CP / 55 kW)

CH 3854 83

Fiche complémentaire

I

Complément du 27.06.79 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : 29 A 0 000 001

Identification : " 29. " préfixe au No du châssis

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WV2 ... 29 ... " devant le No du châssis

Charge garantie sur le toit : aucune

Charge remorquable garantie : 2000 kg (seulement avec la boîte à 5 vitesses)

Charge remorquable testée : 2000 kg.